



dorfheftli

Die kleine Zeitung für Leimbach und die Region

12/2024

Zum
Heraustreten
und Aufbewahren!
Entsorgung 2025



Unsere Leckerbissen für die Festtage

UNSERE FONDUES:

WINZER «Das Beliebteste»
CHINOISE «Der Klassiker»
BOURGUIGNONNE «Das Würzige»
RICHE «Das Edelste»

FÜR DEN OFEN:

SCHWEINSFILET IM TEIG
FILET ROYAL

IMMER BELIEBT:

TISCHGRILL
PASTETLIFÜLLUNG
ZARTE RINDSFILET
ENTRECÔTE
KALBSSTEAK
SCHWEINSFILET
DIVERSE MARINIERT BRATEN

WIR NEHMEN IHRE BE-
STELLUNG GERNE
telefonisch
ENTGEGEN!



ULMANN
METZGEREI PARTYSERVICE

5732 Zetzwil | Tel. 062 773 12 16 | Fax 062 773 27 14
www.ulmann-metzgerei.ch

 **Gemeinde Leimbach**
5733 Leimbach AG

Gemeindeverwaltung Leimbach

Seebergstrasse 1

5733 Leimbach

Telefon: 062 765 81 60

E-Mail: gemeindekanzlei@leimbach.swiss

Web: leimbach.swiss

Öffnungszeiten

Montag	09.30 – 11.30	14.00 – 18.00
Dienstag	09.30 – 11.30	14.00 – 16.30
Mittwoch	09.30 – 11.30	geschlossen
Donnerstag	09.30 – 11.30	14.00 – 16.30
Freitag	geschlossen	

Gemeindeverwaltung

Grüngutabfuhr

12. Dezember

Papiersammlung

8. Mai 2025

Häckseldienst

19. März 2025

Gemeindeversammlungen

13. Juni 2025

28. November 2025

Feiertage

Weihnachten/Stephanstag, 25./26. Dezember

Neujahr/Berchtoldstag, 1./2. Januar 2025

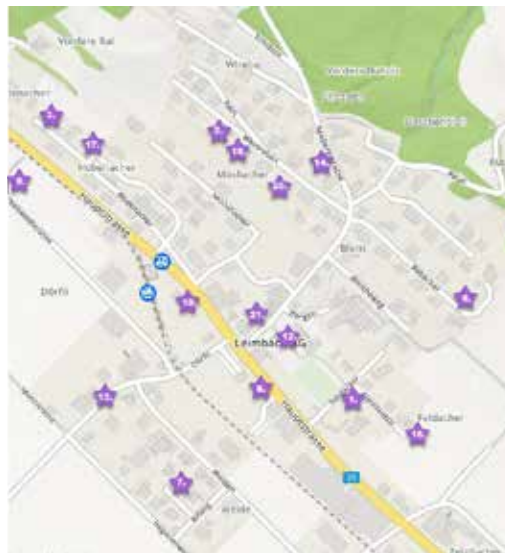
 Tankrevisionen
Hauswartungen
Entfeuchtungen

Erismann AG 5616 Meisterschwanden Tel. 056 667 19 65 www.erismannag.ch

Adventsfenster 2024

- 01.12. Susanne + Heinz Hunziker, Feldacker 71
- 02.12. Therese + Philipp Mosimann, Weinreben 17
- 03.12. Fam. Altamiranda, Hübeliweg 220
- 06.12. Anna + Jan Woodtli Bumann, Rebäcker 9
- 07.12. Fam. Frey, Sonnenweg 2
- 08.12. Nussbaumer Podologie GmbH, Hauptstrasse 12
- 09.12. Fam. Habegger, Forchenweidstrasse 26
- 12.12. Schule Leimbach, Schulhausplatz
- 13.12. Fam. Hunziker + Fam. Alber, Dörfli 249
- 14.12. Fam. Meyer, Seebergstrasse 23
- 16.12. Hannelore + Christian Zingg, Kleinfeldstrasse 7
- 17.12. Markus Rubin + Doris Frieden, Hübeliackerweg 1
- 18.12. Melanie + Nicolas Siegrist, Weinreben 15
- 19.12. Monika + Albert Bertschi, Hauptstrasse 6
- 20.12. Fam. Santarossa-Uflacker, Weinreben 15
- 21.12. Dorfweihnacht, Gemeindesaal

In der Adventszeit erstrahlen 16 Orte in Leimbach im Lichterglanz. Schauen Sie zwischen 18 und 20 Uhr vorbei, bestaunen Sie die kreativen Arbeiten und geniessen Sie das Zusammensein mit den Leimbacherinnen und Leimbachern.



Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00, dorfheftli.ch, info@dorfheftli.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Patrick Tepper (pte). Redaktoren: Thomas Moor (tmo.), Daniel Hinnen (dah). Reporter: Nina Kegel (nik), Peter Siegrist (psi), Elsbeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

Werbeberatung: Nick Eisenegger (Wynental), Nicole Stock (Seetal)

Erscheinung: einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats
Redaktionsschluss: Freitag vor Erscheinung, 10.00 Uhr
Gesamtauflage: WEMF-beglaubigte Auflage 2024: 23 269
Online: dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli_ag

Abopreise: CHF 50.–/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage
Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

Druckpartner: Kromer Print AG, kromerprint.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Herausgeber und Redaktion übernehmen keine Haftung für die von Dritten erstellten Inhalte und setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentlichung zur Verfügung gestelltes Material (Texte, Bilder, Logos, Grafiken) frei von Rechten Dritter ist.

Klimaneutrale Produktion

 klimaneutral gedruckt
Nr.: OAK-ER-11826-03266
www.oak-schweiz.ch/nummer

Gedruckt in der Region

printed in
switzerland

 Eine lichtvolle
Adventszeit
und frohe
Festtage
wünscht
Ihnen

 20+
JAHRE
CHS

CHS
www.chs-immobilien.ch

lokal, vernetzt, persönlich

Aus dem Gemeinderat



Liebe Leimbacherinnen und Leimbacher

Das Jahr neigt sich in grossen Schritten seinem Ende entgegen. Bei den nun kurzen und kalten Tagen verbringt man am Abend die ruhigen Stunden sehr gerne in der warmen Stube oder – im besten Fall – sogar auf dem heissen «Ofenbänkli».

Der Winter hat mit einem ersten heftigen Schneefall bei uns Einzug gehalten – eine Herausforderung für alle Verkehrsteilnehmenden, insbesondere die Winterdienste. Unser Strassenmeister wird auch künftig stets bemüht sein, die Strassen möglichst schnell von Schnee und Glatteis zu befreien. Wir appellieren jedoch auf Ihr Verständnis, dass unser Einmannbetrieb nicht an allen Orten gleichzeitig sein kann und bitten daher um die nötige Geduld.

Bereits befinden wir uns mitten in der Adventszeit, die traditionellen Weihnachtsmärkte sind in vollem Gange. Glühwein, Tee und Lebkuchenduft locken unzählige Besucherinnen und Besucher an.

Dank kreativen Leimbacherinnen und Leimbachern können wir uns in diesem Jahr an sechzehn Adventsfenster erfreuen. Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen, während der Adventszeit die Fenster zu besuchen. Wie schon so oft, können daraus schöne Begegnungen und Gespräche entstehen, welche auch unser Dorf bereichern

können. Details und Standortplan finden Sie in diesem Dorfheftli.

Am Samstag, 21. Dezember, wird die traditionelle Dorfweihnacht im Gemeindesaal stattfinden. Die Kulturkommission freut sich darauf, mit hoffentlich vielen Einwohnenden feiern zu dürfen. Mit Erdnüssen, Orangen, Mandarinen, Kuchen und vielem mehr, wird der Abend viel zu schnell vorbeigehen.

Nach dem Jahreswechsel begrüsst Sie der Gemeinderat zum traditionellen Neujahrsapéro am 2. Januar 2025 (Berchtoldstag). Sie sind herzlich eingeladen, in der Dorfgemeinschaft bei einem Glas Wein auf das neue Jahr anzustossen.

Nun wünsche ich Ihnen eine ruhige, besinnliche und fröhliche Adventszeit.

Mit freundlichen Grüssen
Thomas Hunziker
Gemeinderat

Gemeindenachrichten

Grüngut-Jahresvignetten 2025

Die Grüngut-Jahresvignetten 2025 können ab 2. Dezember 2024 bei der Gemeindeverwaltung bezogen werden. Für die Grüngutsammlung vom 9. Januar 2025 ist die Gebührenmarke 2024 noch gültig.

Gemeindeversammlungsbeschlüsse vom 22. November 2024

Es wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Einwohnergemeindeversammlung

1. Genehmigung des Protokolls der Gemeindeversammlung vom 14. Juni 2024
2. Genehmigung des Budgets 2025 mit einem Steuerfuss von 122%
3. Genehmigung eines anteilmässigen Verpflichtungskredits von brutto CHF 1700.00 inkl. MWST für die Anschaffung eines neuen Schliesssystems für die Zivilschutzorganisation aargauSüd
4. Genehmigung Revision Personalreglement

Ortsbürgergemeindeversammlung

1. Genehmigung des Protokolls der Gemeindeversammlung vom 14. Juni 2024
2. Genehmigung des Budgets 2025 der Ortsbürgergemeinde

Sämtliche Beschlüsse der Einwohnergemeindeversammlung vom 22. November 2024 unterstehen dem fakultativen Referendum. Dieses kann von einem Fünftel der Stimmberechtigten innert 30 Tagen seit der Veröffentlichung geltend gemacht werden.

Die Beschlüsse der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 22. November 2024 konnten allesamt abschliessend gefasst werden und sind sogleich in Rechtskraft erwachsen.

Hinsichtlich der dem fakultativen Referendum unterstehenden Beschlüsse kann für die Einreichung eines Referendumsbegehrens bei der Gemeindeganzlei eine Unterschriftenliste unentgeltlich bezogen werden. Vor Beginn der Unterschriftensammlung kann die Liste der Gemeindeganzlei zur Vorprüfung des Wortlautes des Begehrens eingereicht werden.

Ablauf der Referendumsfrist: 30. Dezember 2024

Termine 2025

Rechnungsgemeindeversammlungen:
Freitag, 13. Juni 2025

Budgetgemeindeversammlungen:
Freitag, 28. November 2025

Häckseldienst:
jeweils Mittwoch, 19. März und 29. Oktober 2025

Altpapiersammlungen:
jeweils Donnerstag, 8. Mai und 16. Oktober 2025

Abstimmungstermine 2025
Für das Jahr 2025 sind folgende Termine für eidgenössische und kantonale Abstimmungen und Wahlen festgelegt worden:
9. Februar 2025
18. Mai 2025

Gemeindenachrichten – Fortsetzung

28. September 2025

30. November 2025

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung über Weihnachten/Neujahr 2024/2025

Die Gemeindeverwaltung bleibt über die Festtage ab Montag, 23. Dezember 2024 bis und mit Freitag, 3. Januar 2025, geschlossen.

Ab Montag, 6. Januar 2025, sind wir gerne wieder für Sie da.

Auskünfte zum Pikettdienst des Bestattungsamtes sind über die Telefonnummer 062 765 81 60 erhältlich.

Der Gemeinderat und das Team der Gemeindeverwaltung wünschen der ganzen Bevölkerung ein frohes Weihnachtsfest und einen gesunden und glücklichen Rutsch ins neue Jahr!

Adventsfenster

In der Adventszeit erstrahlen 16 Orte in Leimbach in hellem Licht. Die Fenster werden mit viel Liebe geschmückt. Kommen Sie jeweils zwischen 18.00 – 20.00 Uhr vorbei, bestaunen Sie die kreativen Arbeiten und geniessen Sie das Zusammensein mit Leimbacherinnen und Leimbachern. Ein Flyer mit den Daten wurde bereits vorgängig in jeden Haushalt verteilt. Leider hat sich dort ein Fehler eingeschlichen. Es handelt sich um das Fenster

vom 20.12. (Familie Santarossa-Uflacker). Hier lautet die korrekte Adresse «Weinreben 7».

Winterdienst

Durch das Parkieren und Abstellen von Motorfahrzeugen entlang von öffentlichen und privaten Strassen wird der Winterdiensteinsatz der Gemeinde erheblich behindert und zum Teil verunmöglicht. Zudem besteht die Gefahr, dass solche Fahrzeuge durch den Schneepflug oder durch beiseitegeschobene Schneemassen beschädigt werden. Fahrzeughaltende werden daher aufgefordert, ihre Fahrzeuge von öffentlichen Strassen und Parkplätzen zu entfernen, wenn sie eine bevorstehende Schneeräumung behindern könnten.

Die Gemeinde Leimbach lehnt jegliche Haftungsansprüche ab und führt die Schneeräumung nur durch, wenn keine die Arbeiten behindernden Motorfahrzeuge abgestellt sind.

Die Verantwortlichen für den Winterdienst sind bestrebt, die öffentlichen Strassen, Wege und Plätze im Winter möglichst gefahrlos begehbar und befahrbar zu halten. Dabei ist es leider nicht immer möglich, allen Wünschen gerecht zu werden. Gemeinderat und Mitarbeitende danken der Bevölkerung für die Mithilfe für einen reibungslosen Winterdienst.



über 50% günstiger

Valser
Prickelnd
6 x 1.5 Liter Pet

3.90
statt 8.70



über 33% günstiger

Knutwiler
Himbeerwasser /
Schnitzwasser
6 x 1.5 Liter Pet

7.80
statt 11.70



über 33% günstiger

Coca-Cola
Original / Zero /
Light
6 x 1.5 Liter Pet

9.60
statt 14.40



½ Preis

Falken
Lagerbier hell
6 x 50cl
Dosen

4.80
statt 9.60



28% günstiger

Appenzeller
Quöllfrisch hell
15 x 33cl Flaschen

13.50
statt 18.75



über 45% günstiger

Feldschlösschen
Original
24 x 33cl Flaschen

19.20
statt 36.-



über 40% günstiger

Italien
Edizione
Cinque Autoctoni
75cl

16.95
statt 28.50



Italien
Raphael Dal Bo
Prosecco DOC
extra dry
75cl **BIO**

10.95
statt 14.95



Italien
Sensi
Prosecco
Pure Gold 18K
DOC brut, 75cl

13.90
statt 16.90



Schweiz
J. & M. Dizerens
St. Saphorin
70cl

9.95
statt 13.95



Italien
Silentium
Primitivo
di Manduria
75cl

13.95
statt 17.90



über 25% günstiger

Argentinien
PURO
Dieter Meier
Malbec
75cl **BIO**

15.40
statt 20.90




Baileys
Irish Cream
Original
17% Vol. 70cl

15.95



Italien
Castello Banfi
Brunello
di Montalcino
75cl

34.90
statt 39.90



RIO
besser trinken



Jägermeister
35% Vol. 70cl

18.95



Monkey 47
Schwarzwald
Dry Gin
47% Vol. 50cl

39.90



Berta
Franco
Grappa Barbera
invecchiata
42% Vol. 70cl

74.-



The Macallan
Double Cask 12y
Single Malt
Scotch Whisky
40% Vol. 70cl

75.90



Spanien
Rodriguez & Sanzo
Tempranillo aged
18 months in
Whisky barrels, 75cl

28.90
statt 33.-

Weitere Angebote auf rio-getraenke.ch

Angebote gültig vom 04.12. bis 17.12.2024 (teilweise nur solange Vorrat)
Die Spirituosen-Angebote sind unabhängig von der Gültigkeitsdauer dieses Inserates. Kein Spirituosenverkauf an unter 18-jährige!



Sonn-Tech

Sonnen- & Wetterschutz

Von textilen Sonnenstoren bis zum verglasten Terrassendach beraten wir Sie fachkundig über Produkte und Lösungen.

5737 Menziken | 062 771 50 50
office@sonntech.ch | sonntech.ch

MAX SIEGRIST



- ▶ Kundenmaurer
- ▶ Gipsarbeiten
- ▶ Ofenbau
- ▶ Cheminéebau
- ▶ Plattenbeläge
- ▶ Kleinbagger/Grabarbeiten

5734 Reinach, 079 211 55 49, siegrist.max@bluewin.ch

wirth+Tankrevisionen
by voegtlin-meyer

Voegtlin-Meyer
...mit Energie unterwegs

FUX TANK ZUG
by voegtlin-meyer

Tanktechnik

- Tankrevisionen
- Tankabbrüche
- Leckwarngeräte
- Mängelbehebung

Kanalservice

- Unterhaltsspülungen
- Küchenabläufe
- Sickerleitungen
- Vieles mehr

Immer TOP-Preise!



Heizöl - Benzin - Diesel

vmag.ch | 056 460 05 05

Gemeinde Leimbach
5733 Leimbach AG

Gemeindenachrichten – Fortsetzung

Schneemaden/Bäume und Sträucher

Durch die Räumungsarbeiten entstandene Schneemaden sind von der betroffenen Grundeigentümerschaft auf eigene Kosten zu entfernen. Es ist nicht gestattet, Schnee von privaten Vorplätzen auf öffentliche Strassen, Wege oder Plätze zu verschieben. Zusätzlich wird die Bevölkerung ersucht, keinen Schnee um Hydranten herum zu deponieren. Auch die Verteilkabinen, Abfallsammelplätze und Strasseneinlaufschächte sind von Schnee freizuhalten. Bäume und Sträucher müssen so weit zurückgeschnitten werden, dass diese den Verkehrsraum nicht beeinträchtigen. Beachten Sie dabei auch die Schneelast durch allfälligen Nassschnee.

Dorfweihnacht 2024 am 21. Dezember



Wir laden Sie herzlich ein, sich am Samstag, 21. Dezember 2024, zu einer gemütlichen Dorfweihnacht im Gemeindesaal zu treffen. Wir starten diesen schönen Anlass mit Glühwein und -most um 18 Uhr an der Schneebar. Traditionell offeriert die Kulturkommission eine Bratwurst vom Grill und hausgemachtes Bauernbrot. Getränke – un-

ter anderem leckeren Adventskaffee – aber auch Wein, Bier, Mineral, Punsch, Kaffee und Tee sowie selbstgemachten Kuchen können günstig erworben werden.

Wir freuen uns sehr, bekannte und neue Gesichter begrüßen zu dürfen.

«AEW Energiebatzen» – 15000 Franken für Aargauer Vereinsprojekte

Die AEW Energie AG lanciert die achte Runde des «AEW Energiebatzen», einer Plattform, die sich der Unterstützung von Vereinsprojekten im Kanton Aargau widmet. Vom 1. Dezember bis 12. Januar haben nicht gewinnorientierte Vereine und Organisationen die Möglichkeit, ihre Projekte einzureichen und bis zu 5000 Franken für die Umsetzung zu gewinnen. Insgesamt stehen dafür 15000 Franken zur Verfügung. Interessierte Vereine und Organisationen können ihre Ideen über die Website www.aew-energiebatzen.ch einreichen. Anschliessend findet vom 13. bis 31. Januar 2025 die Votingphase statt. In dieser Zeit kann jede und jeder täglich für das eigene Lieblingsprojekt abstimmen. Die Entscheidung darüber, welche Projekte die Fördergelder erhalten, liegt somit in den Händen der Gemeinschaft und fördert die Beteiligung und das Engagement. Wir wünschen den teilnehmenden Vereinen und Organisationen viel Glück.

Falsch entsorgte Akkus und Elektrogeräte sind brandgefährlich

Lithium-Ionen-Akkus sind aus unserem Alltag nicht mehr wegzudenken. Man findet sie in Smartphones, in Vapes und in E-Bikes – doch oft

Gemeindenachrichten – Fortsetzung

Herzliche Einladung zum Neujahrsapéro 2025

**Donnerstag, 2. Januar, 11.00 Uhr
im Gemeindesaal Leimbach**



**Der Gemeinderat freut sich,
mit der Bevölkerung am Berchtoldstag
auf das neue Jahr
anzustossen!**

auch in Produkten, in welchen man sie nicht vermutet: In einem blinkenden Turnschuh, der musikalischen Geburtstagskarte oder den kabellosen Kopfhörern. Einige Produkte landen statt in der Elektrosammlung im Kehricht oder in einer falschen Fraktion. Bei unsachgemässer Entsorgung bergen sie jedoch eine gewisse Gefährdung, dann können Lithium-Ionen-Akkus ihre brandgefährliche Seite zeigen. Akkus und Elektrogeräte gehören deshalb zurück zur Verkaufs- oder Sammelstelle. Weitere nützliche Informationen finden Sie auf der Webseite brandgefaehrlich.ch.

Nachfolgend ein Beitrag unter der Schirmherrschaft vom Wynentaler Chor Allegra

Am Mittwoch, 4. Dezember 2024, um 19.30 Uhr, findet im Gemeindesaal Leimbach ein Offenes Singen im Advent statt. Dabei erwartet sie Entspannung in der Vorweihnachtszeit, gemeinsames Einstimmen und Anstimmen bekannter und neuer Melodien oder auch nur friedliches Zuhören sowie gelassene Stimmung bei Gesang und anschliessendem Gaumenschmaus.

Nachfolgend ein Beitrag unter der Schirmherrschaft von Impuls Zusammenleben aargauSüd

NEU - Broschüre «Älter werden in der Region AargauSüd»

Die 9 Verbandsgemeinden von «Impuls Zusammenleben» haben entschieden, gemeinsam und über die Gemeindegrenzen hinweg die vielfältigen Angebote für Menschen in der 3. und 4. Lebensphase zusammenzutragen und sichtbar zu machen. Entstanden ist ein umfangreiches Dokument mit zahlreichen Informationen und eine breite Sammlung von Angeboten. Damit möchten die Gemeinden einen Beitrag leisten für eine – auch im Alter – attraktive Region. Die gedruckte Version dieser Broschüre wird in diesem Jahr an Einwohnerinnen und Einwohner der neun Verbandsgemeinden mit den Jahrgängen 1960, 1954 und 1944 verschickt. Mit dem Wissen, dass sich in der heutigen Zeit vieles schnell ändert, ist die Broschüre auch elektronisch verfügbar, versehen mit vielen Links. Zu finden auf den Gemeinde-Webseiten sowie auf www.impuls-zusammenleben.ch in der Rubrik «Alter».



**Wir wünschen
Ihnen eine
schöne Adventszeit**

**MALERMEISTER
GLOOR**

Philipp Gloor
Gartenstrasse 1
5737 Menziken

079 711 21 59
info@malermeister-gloor.ch
www.malermeister-gloor.ch

Vereine

Alle Leimbacher Vereine heissen neue Mitglieder jederzeit herzlich willkommen!

Damenturnverein

Infos: Eichenberger Barbara, Herrenwegstrasse 13, 5734 Reinach, barbara.eichenberger@quickline.ch, 062 771 49 19

Fit/Gym-Gruppe Leimbach

Infos: Weber Jeannette, Weinreben 6, 062 771 48 68

Gemeinnütziger Frauenverein

Reinach-Leimbach

Gemeinnützige Aktivitäten, soziale Anlässe. Brockenstube: Baselgasse 14, 5734 Reinach. Warenannahme und Verkauf jeden Do., 17 – 19 Uhr und jeden 1. Sa. im Monat 9 – 15 Uhr. Infos: www.frauenverein-reinach.ch

Gönnerverein Spitex Sonnenberg

Reinach-Leimbach

Werden Sie Mitglied. Unterstützen Sie die Arbeit der Spitex und profitieren Sie von reduzierten Tarifen auf hauswirtschaftlichen Leistungen. Gönnerverein Spitex Sonnenberg, c/o Altersheim Sonnenberg, Neudorfstrasse 55, 5734 Reinach AG, 062 771 30 02, Fax 062 771 66 42, goennerverein@spitex-sonnenberg.ch, www.spitex-sonnenberg.ch

Kulturkommission

Infos: Altamiranda Eveline, Hübeliweg 220, 062 776 08 81

Mütter-/Väterberatung (kostenlos)

Beratungen nach Voranmeldung: Mo. – Fr., 10.00 –

16.30 Uhr. Telefonsprechstunde: Mo. – Fr., zu Bürozeiten, 062 771 63 30, übrige Zeit Telefonbeantworter. Infos: www.muetterberatung-kulm.ch

Pfadi Rymenzburg Kulm

Für alle Kinder und Jugendlichen zwischen 4 und 15 Jahren, die gerne draussen sind und Lust auf spannende Samstagnachmittage haben. Infos: Spycher Zoe, al.kulm@rymenzburg.ch, www.rymenzburg.ch

Pro Senectute Aargau

Mittagstisch: jeweils am Do. um 11.30 Uhr im Restaurant Löwen, Gontenschwil. **Daten: 19. Dezember; 23. Januar; 27. Februar; 27. März; 24. April; 23. Mai; 26. Juni; 24. Juli; 28. August; 25. September; 30. Oktober; 27. November; 18. Dezember** Leitung: Weber Veronika, 079 727 53 33. Pro Senectute Aargau, Beratungsstelle Bezirk Kulm, Hauptstrasse 60, 5734 Reinach, 062 771 09 04, info@ag.prosenectute.ch, www.ag.prosenectute.ch. Öffnungszeiten: Mo. – Do., 8.00 – 11.30 Uhr. Ortsvertretung: Hunziker Monika, Seeberg 20, Leimbach, 062 771 95 84

Regionales Freizeithaus Onderwerch

Jugendliche ab 16 können im Onderwerch verschiedene Räume für Aktivitäten, Partys etc. mieten oder nutzen. Sie erhalten Unterstützung, wenn sie eigene Ideen realisieren möchten. Vereine können die Räume im Onderwerch zu Vorzugsbedingungen nutzen. Erwachsene können die Eventräume für Veranstaltungen, Anlässe und Partys mieten. Die Zielgruppe Jugend 16 – 25 hat bei der Nutzung jedoch Vorrang. Infos: www.underwerch.ch

Schützengesellschaft

Infos: Hauri Markus, Holenwegstrasse 7, 5734 Reinach, 062 771 33 77, 079 744 21 59, www.sv-oberkulm.ch

Spitex Sonnenberg

Infos: Neudorfstrasse 55, 062 771 30 02, info@spitex-sonnenberg.ch, www.spitex-sonnenberg.ch

Sportverein

Infos: Mosimann David, Kesslergasse 271, 5728 Gontenschwil, 062 773 10 37, turbosandale@bluewin.ch

Verein «A wish comes true»

Kostenlose Taxifahrten im Rennauto für krebserkrankte Kinder und ihre Angehörigen. 4 bis 5 Events

im Jahr auf dem Lausitzring/D. Infos: Santarossa Massimo, massimo.santarossa@outlook.com, www.awish-comestrue.ch

Verein für sinnvolle Freizeitgestaltung

Infos: Hunziker Heinz, Feldacker 71, 079 313 35 18

Wynentaler Chor Allegro

Probe: Mi., 19.45 Uhr im Gemeindegarten, Leimbach. Infos: Steiner Annarös, Menziken, Tel 062 771 26 89

Kirchgemeinden

Pastoralraum Aargau Süd

St. Martin Beinwil am See: Gottesdienst: Mi., 18 Uhr und Sa. 17.30 Uhr. **St. Anna Menziken:** Gottesdienst: Do., 18 Uhr und So., 10.15 Uhr. Übrige Veranstaltungen siehe Kirchenzettel

Reformierte Kirchgemeinde

Gottesdienst i.R.: So., 9.30 Uhr in der Kirche. Nähere Informationen: www.ref-reinach.ch

Sonstige Kirchgemeinden

Adventgemeinde Reinach: Sa., 9.30 Uhr: Bibelgespräch. Sa., 10.40 Uhr: Predigt-Gottesdienst (Gigerstrasse 2a, Reinach). Infos: www.reinach.adventgemeinde.ch. **Evangelische Gemeinde Wynental:**

Gottesdienst (mit Livestream): So., 9.30 Uhr (Aarau-erstrasse 42, Reinach). Infos: www.egwynental.ch. **Heilsarmee aargauSüd:** Gottesdienst: So., 10 Uhr (Wiesenstrasse 8, Reinach). Infos zu unseren vielfältigen Angeboten: www.aargausued.heilsarmee.ch. **Lenzchile, Chrischona Reinach:** Gottesdienst (mit Livestream): So., 10 Uhr (Lenzstrasse 1 in Reinach). Infos zu unseren Aktivitäten: www.lenzchile.ch. **WTL – Way to Live:** Angebote für Menschen, die sich entwickeln und spirituell über ihre Grenzen hinaus wachsen wollen: Haustreffen, persönliche Begleitung sowie monatliche Diskussionsrunde zu Themen, welche das Leben an uns heran trägt. Infos: www.wtlswiss.ch oder info@wtlswiss.ch

DIENSTHABENDE APOTHEKE

Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke der Region unter **062 776 19 58**

ÄRZTLICHE NOTFALLNUMMER

Sie haben keinen Hausarzt oder erreichen ihn nicht? Für Soforthilfe wählen Sie die Notfall-Hotline **0800 401 501**

Das nächste Dorfheftli erscheint am

**Mittwoch
8. Januar**

Redaktionsschluss
Freitag, 3. Januar, 10.00 Uhr

Tagesaktuell finden Sie uns unter:



Zeitung war gestern –
heute ist Dorfheftli.

Die Zeitung
mit Mehrwert

Die besten Jobs
der Region auf einen Blick:
jobs.dorfheftli.ch

ihre
garten
welt

www.ihregartenwelt.ch

Auch für Kleinarbeiten
sind wir gerne für Sie da.

**Mitsubishi Space Star neu ab Fr. 15'639.– NETTO
AKTION bis 31.12.2024: Gratis 4 Winterräder**



Hofmatt-Garage
Jörg Stalder AG

Hauptstrasse 93
5737 Menziken
Tel. 062 771 18 65
hofmatt-garage.ch

**Reformierte
Kirche** Reinach-Leimbach

Gottesdienste

Sonntag, 8. Dezember, 9.30 Uhr

2. Advent-Gottesdienst, Pfrn. Maja Petrus
Orgel: Evgeniya Spalinger, Ad hoc Chor der Pri-
marschule, Markus Burri und Streicherensemble
Christina Schmidt

Sonntag, 15. Dezember, 9.30 Uhr

3. Advent-Gottesdienst, Pfr. Rainer Grabowski,
Orgel: Jolanda Rihm

Sonntag, 22. Dezember, 9.30 Uhr

4. Advent-Gottesdienst mit Weihnachtsspiel
Pfrn. Maja Petrus & Team, Orgel: Jolanda Rihm

Heiligabend, 24. Dez., 17 Uhr

Familienfeier, Pfr. Rainer Grabowski, Orgel: Jolanda
Rihm, anschliessend Punsch & Zopf (CEVI),
kein Chiletaxi

Heiligabend, 24. Dez., 22 Uhr

Christnachtfeier, Pfr. Rainer Grabowski,
Orgel: Jolanda Rihm, kein Chiletaxi

Mittwoch, 25. Dezember, 9.30 Uhr

Weihnachts-Gottesdienst mit Abendmahl
Pfrn. Maja Petrus, Orgel: Evgeniya Spalinger,
Violoncello: Elena Pilier

Sonntag, 29. Dezember

kein Gottesdienst

Silvesterfeier, 31. Dez., 17 Uhr

Pfrn. Maja Petrus, Orgel: Jolanda Rihm

Mittwoch, 1. Januar 2025, 9.30 Uhr

Gottesdienst zum Neujahr, Pfr. Rainer Grabowski
Orgel: Evgeniya Spalinger
Anschliessend Neujahrs-Apéro im Kirchgemein-
dehaus



Offenes Singen im Advent

**Mittwoch, 4. + Freitag, 20. Dezember,
19.00 – 20.45 Uhr, Kirchgemeindehaus**

Die Teilnahme ist kostenlos und ohne Anmeldung
möglich. Leitung: Evgeniya Spalinger



Weihnachtsspiel

**Sonntag, 22. Dezember,
9.30 Uhr**

«Chömed cho luege»

Nicht bei den Mächtigen und
Einflussreichen, sondern im

Bescheidenen, Unbedeutenden geschieht Welt-
bewegendes! 25 Kinder spielen und erzählen DIE
Geschichte, die für den Frieden steht, alle angeht
und ins Staunen bringt. Pfrn. Maja Petrus & das
Kolibri-Team

Kontakt

Reformierte Kirche Reinach–Leimbach
Sekretariat, Neudorfstrasse 5, 5734 Reinach
Tel. 062 771 81 75, info@ref-reinach.ch
www.ref-reinach-leimbach.ch

Bildnachweis: Gustavo Rezende auf Pixabay



<<persönlich, professionell, engagiert, zuverlässig>>

Argovia Immobilien

- Verkauf und Vermietung
- Beratung
- Professionelle Vermarktung
- Verwaltung

Argovia Immobilien GmbH
Löwenplatz 13, 5712 Beinwil am See
www.argovia-immobilien.ch
062 558 55 88




Daniel Amsler Thomas Amsler



Spitex Sonnenberg: Neben Reinach und Leimbach ab 1. Januar auch in Beinwil am See und Birrwil tätig

Auf das neue Jahr erweitert die Spitex Sonnenberg ihr Einzugsgebiet um die Gemeinden Beinwil am See und Birrwil. «Wir freuen uns auf die Kontakte in den zusätzlichen Gemeinden», stellt Geschäftsleiterin Miriam Lo Conte fest. Drei Mitarbeitende wurden im Zuge der Zusammenlegung übernommen und behalten ihren Einsatzbereich. Selbstverständlich werden in Reinach und in Leimbach die Dienstleistungen weiterhin im gewohnten Rahmen angeboten.

(pte) – Durch die Pensionierung der Spitex-Verantwortlichen in Beinwil am See musste eine neue Lösung gesucht werden. Die Spitex Sonnenberg hat bisher die Gemeinden Reinach und Leimbach betreut und konnte mit Beinwil am See und Birrwil auf den 1. Januar 2025 einen Leistungsvertrag abschliessen. «Es liegt im Trend, dass sich kleinere Spitex-Institutionen zusammenschliessen, um effizient und kostenbewusst arbeiten zu können», erklärt Miriam Lo Conte. Im Bereich der Dienstleistungen wird es keine Änderungen geben. Für die ambulante Pflege sowie für Haushaltsdienstleistungen bietet die Spitex Sonnenberg das ideale Angebot. Mit einer Mitgliedschaft im Gönnerverein der Spitex Sonnenberg für einen Jahresbeitrag von nur 40 Franken kann von einem Rabatt von fünf Franken auf die Hauswirtschaftsstunde

profitiert werden. Drei Mitarbeitende werden durch den Zusammenschluss übernommen. «Für die Klientinnen und Klienten wird es daher viele gewohnte Gesichter in der Betreuung geben, aber auch die Möglichkeit, neue Spitex-Mitarbeitende kennenzulernen – und wir freuen uns auf die Kontakte», hält Miriam Lo Conte fest. Zurzeit läuft die Zusammenlegung der Administration, damit auf den 1. Januar der Betrieb zuverlässig starten kann. Tanja Züger ist die freundliche Stimme am Telefon und zuständig für die Administration, die Pflegefachfrau HF Amelia Lienhard betreut und behandelt die Klienten zusammen mit 20 weiteren Mitarbeitenden zu Hause und der Pflegefachmann HF Jacob Moor ist als Abteilungsleiter tätig. Thomas Gautschi ist als Pflegedienstleiter für die Spitex Sonnenberg zuständig.



seetalwerk ag

Ihr Partner mit sozialem Engagement

Beinwil am See | 062 558 55 24
www.seetalwerk.ch

- Hauswartungen
- Räumungen
- Endreinigungen
- Gartenpflege

und viele weitere Arbeiten

Wir machen dein Radio fit für DAB+ Ab 1. Januar 2025 ist der UKW-Empfang Geschichte



Bei uns bist du richtig



GESUCHT **Allround-Schrauber**
Herzlich willkommen in unserem Team
Details unter www.eventgarage.ch

EVENT GARAGE GMBH Brühlstrasse 328, 5732 Zetzwil
062 773 22 18, www.eventgarage.ch, info@eventgarage.ch



Für alle Steuerfragen

Treuhand
 Marcel Widmer

 Treuhand Marcel Widmer AG | Neudorfstrasse 4 | 5734 Reinach
 T 062 771 15 60 | info@treuhandwidmer.ch | www.treuhandwidmer.ch
 Mitglied TREUHAND | SUISSE

 Buchhaltungen
 Wirtschaftsprüfung
 Steuerberatung
 Firmengründungen
 Unternehmensberatung

SPENGLEREI
SANITÄR
HEIZUNG
BLITZSCHUTZ
BADSANIERUNG
WERKLEITUNG

 E. + W. Bertschi AG
 Reinacherstrasse 1084
 5728 Gontenschwil

062 773 12 40
 info@bertschiag.ch
 www.bertschiag.ch

SEIT
110
JAHREN

 Himmelgrün
 unterwegs
 Fusspflegepraxis

 Fusspflege Praxis
 Hauptstrasse 41 • 5734 Reinach AG

**Schenke Gesundheit
 und Wohlbefinden**


- Fusspflege
- Fussreflexzonen-Massage
- Aroma-Fussmassage
- Füsschenglück für Kids

 Terminvereinbarung oder Gutschein:
Telefon 076 230 67 55
 himmelgruen-unterwegs.ch

 Genuss schenken
**REGIO-
 CHÖRBLI**

**REGIO-
 TÄSCHLI**

**Erhältlich
 in der**

Fläcke-Chäsi
 NaturGenuss aus
 Beromünster®

Räbeliechtliumzug der Schule Leimbach

Die Schülerinnen und Schüler der Schule Leimbach zogen am Donnerstagabend mit ihren funkelnden Räben durchs Dorf. Vom Schulhausplatz aus Richtung Dörfli, Weiden, Industriestrasse via Hauptstrasse zurück zum Schulhausplatz.



Einstehen vor dem Umzug durchs Dorf.



Gemeinsames Singen nach dem Umzug für die Zuschauenden.

(dah) – Am Donnerstagabend, 14. November, erstrahlte das Dorf Leimbach in stimmungsvollem Lichterschein. Der Räbeliechtliumzug der Schule Leimbach, Teil der Kreisschule Reinach-Leimbach, lockte zahlreiche Familien und Dorfbewohner an. Pünktlich um 18 Uhr starteten die Primarklassen gemeinsam mit den Kindergartenkindern ihren Umzug vom Schulhausplatz. Die Route führte über die Hauptstrasse Richtung Dörfli, durch die Weiden, entlang der Industriestrasse und über den Feldacker zurück zum Ausgangspunkt. Der Weg war gesäumt von Eltern, Geschwistern und weiteren Angehörigen, die mit Stolz und Begeisterung die liebevoll gestalteten Räbenlichter bewunderten. Die kunstvoll geschnitzten Räben entstanden im Laufe des Tages. Während die Kindergartenkinder tatkräftige Unterstützung von ihren Eltern erhielten, bewiesen die Primarschülerinnen und Primarschüler eigenständig ihr Geschick und ihre Kreativität beim Schnitzen.

Am Schulhausplatz angekommen, wurde der Umzug mit einem gemeinsamen Singen abgerundet. Traditionelle Räbeliechtli-Lieder sowie andere einstudierte Stücke erfüllten die kühle Abendluft und sorgten für eine herzliche Atmosphäre. Zum Abschluss gab es einen kleinen Imbiss, der den Kindern und ihren Familien die Gelegenheit bot, sich zu stärken und den Abend gemütlich ausklingen zu lassen. Der Räbeliechtliumzug der Schule Leimbach war ein voller Erfolg und wird sicher allen Beteiligten noch lange in Erinnerung bleiben.



Kunstvoll geschnitzte Räben.



Huwa
seit 1911


Huwa wünscht weisse Weihnachten

WEIHNACHTS-HIT CHF 3880.-

Waschmaschine eDeluxe 70 Professional
Entwickelt und produziert in der Schweiz

www.huwa.ch | 062 773 11 70
Facebook | Instagram | LinkedIn

Preis inkl. MWST. | Lieferung frei Haus
exkl. CHF 20.- VRG Textil, CHF 300.- Montage



DIESES JAHR EINMAL ANDERS

PROJEKT 2025

JugendCHOR
SEETAL
SOLOGESANGTANZTHEATERCHOR

Dieses Jahr sieht das Programm etwas anders aus. Bist du neugierig? Informiere dich auf **jugendchor-seetal.ch** und melde dich gleich an.



Gutscheine jetzt online kaufen

För schöne Momänt.

Rundflüge ab Luzern Beromünster

www.flubag.ch
Rundflüge | Schnupperflüge | Flugschule

Luzern-Beromünster FLUBAG
Abheben und erleben!



SCHLOSSGARAGE SEENGEN AG

Geschätzte Kunden, Partner, Freunde und Bekannte

Das Jahr neigt sich dem Ende zu und wir blicken auf ein ereignisreiches Jahr zurück. Die Schlossgarage sagt **DANKE** für Ihr Vertrauen und Ihre Treue. Wir wünschen Ihnen und Ihren Liebsten frohe Festtage und einen guten Start in ein erfreuliches 2025.

Ihre **Schlossgarage Seengen AG**

Boniswilerstrasse 33, 5707 Seengen | 062 767 50 90 | www.schlossgarage-seengen.ch



SEELUFT
Zuhause am Hallwilersee

Schnuppern Sie bereits die «Seeluft» von Boniswil ?

Jetzt Beratung buchen

Wohnen, wo sich See und Natur treffen: Im Neubauprojekt «Seeluft» in Boniswil entstehen 21 hochwertige Eigentumswohnungen in unmittelbarer Nähe zum Hallwilersee - lichtdurchflutete grosszügige Räume, moderne Ausstattung und einladende Aussenbereiche.

Jetzt informieren und Ihren Wohntraum verwirklichen!

www.seeluft-boniswil.ch
Beratung und Verkauf durch Primus Property AG | 062 503 52 52



Recycling - Paradies

Öffentliche Recycling-Sammelstelle

Adresse:
Mattenstrasse 1
Industrie Moos
5734 Reinach

Öffnungszeiten:
Montag - Samstag
08.00 - 12.00 Uhr
13.00 - 18.00 Uhr

Kontakt:
062 771 72 73
info@recycling-paradies.ch
www.recycling-paradies.ch

Recyclinggüter kostenlos

Glühbirnen		Haushaltgeräte		Kabel		Kaffeekapseln		Karton		Kork		Leuchtstoffröhren		Metall	
Alteisen		Batterien		Bücher		Büchsen & Dosen		Druckerpatronen		Elektrogeräte		Flaschenglas		Getränkkarton	

Kinderkrippe 🐾 **Schülerhort** 🐾 **Mittagstisch**

Ihre Kinder im Mittelpunkt und dies bereits ab dem 2. Lebensmonat in der KITA zum Wohlfühlen.

Profitieren Sie von:

- Der familienergänzenden Kinderbetreuung
- Einkommensabhängigen Tarifen
- Mehrtages- und Geschwisterrabatt

Kontakt:
Kindertagesstätte Pink Panther
Alte Strasse 47
5734 Reinach AG

Telefon +41 (0)62 771 47 77
E-Mail info@pink-panther.ch
Homepage www.pink-panther.ch

Allgemeine Reinigungsarbeiten für:
Neubauten, Umbauten,
Umzugswohnungen/-häuser mit Abnahmegarantie

Unterhaltsreinigungen und Hauswartungen für:
Öffentliche Gebäude, Wohn- und Gewerbehäuser,
Industrie und Gastronomie

Wir empfehlen uns auch für:
Haus- und Wohngräumungen

Alzbachstrasse 17
5734 Reinach
Telefon 062 771 88 70
Mobile 079 434 29 29
www.amrein-reinigungen.ch
info@amrein-reinigungen.ch

SONNENTAL
Bestattungen | Ruth Schachtler

Danke
für das
entgegengebrachte
Vertrauen.

Mitglied des Schweiz. Verbandes
der Bestattungsdienste

**Wir beraten Sie gerne.
Wir sind für Sie da.**

ganze Schweiz / bestattungen-sonnental.ch / 062 772 20 20

Entsorgungskalender 2025

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
Januar		31	1	2	3	4	5
	6	7	8	9	10	11	12
	13	14	15	16	17	18	19
	20	21	22	23	24	25	26
	27	28	29	30	31		

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
Februar						1	2
	3	4	5	6	7	8	9
	10	11	12	13	14	15	16
	17	18	19	20	21	22	23
	24	25	26	27	28		

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
Juli		1	2	3	4	5	6
	7	8	9	10	11	12	13
	14	15	16	17	18	19	20
	21	22	23	24	25	26	27
	28	29	30	31			

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
August					1	2	3
	4	5	6	7	8	9	10
	11	12	13	14	15	16	17
	18	19	20	21	22	23	24
	25	26	27	28	29	30	31

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
März						1	2
	3	4	5	6	7	8	9
	10	11	12	13	14	15	16
	17	18	19	20	21	22	23
	14	25	26	27	28	29	30
	31						

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
April		1	2	3	4	5	6
	7	8	9	10	11	12	13
	14	15	16	17	18	19	20
	21	22	23	24	25	26	27
	28	29	30				

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
September	1	2	3	4	5	6	7
	8	9	10	11	12	13	14
	15	16	17	18	19	20	21
	22	23	24	25	26	27	28
	29	30					





	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
Oktober			1	2	3	4	5
	6	7	8	9	10	11	12
	13	14	15	16	17	18	19
	20	21	22	23	24	25	26
	27	28	29	30	31		

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
Mai				1	2	3	4
	5	6	7	8	9	10	11
	12	13	14	15	16	17	18
	19	20	21	22	23	24	25
	26	27	28	29	30	31	

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
Juni							1
	2	3	4	5	6	7	8
	9	10	11	12	13	14	15
	16	17	18	19	20	21	22
	23	24	25	26	27	28	29
30							

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
November						1	2
	3	4	5	6	7	8	9
	10	11	12	13	14	15	16
	17	18	19	20	21	22	23
	24	25	26	27	28	29	30

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
Dezember	1	2	3	4	5	6	7
	8	9	10	11	12	13	14
	15	16	17	18	19	20	21
	22	23	24	25	26	27	28
	29	30	31				

 Kehricht ab 7.00 Uhr	 Altpapier ab 7.30 Uhr
 Grünabfuhr ab 7.00 Uhr	 Häckseldienst ab 8.00 Uhr



FENSTER CENTER
Fenster-Center AG Reinach
Aarauerstrasse 29 5734 Reinach AG
062 772 42 22
www.fenster-center.ch briefkasten@fenster-center.ch

DIE GRÖSSTE FENSTER-VIELFALT DER SCHWEIZ!

**Wie immer das Leben spielt.
Wir spielen mit.**

die Mobiliar

Generalagentur Reinach Hauptstrasse 49, 5734 Reinach
mobiliar.ch Javier Conde T 062 765 44 44, reinach@mobiliar.ch



FARNWEG

farnweg-graenichen.ch

Leben in Gränichen
Exklusive 3.5- bis 5.5-Zimmer-
Eigentums- und Terrassenwohnungen

Markstein AG, Baden | 056 203 50 50 | baden@markstein.ch

markstein

Entsorgungsgüter kostenpflichtig

Preisänderungen und Druckfehler vorbehalten.
* Mindestpreis CHF 5.- (Mengenrabatt ab 100 kg)

Smartphone	Papier	PET-Flaschen	Plastikflaschen HD-PE	Sparlampen	Textilien & Schuhe	Velo	weiteres Sortiment
CHF 0.50/kg	CHF 0.50/kg	CHF 0.25/kg	CHF 0.25/kg	CHF 0.50/kg	ab CHF 3.00/kg	ab CHF 3.00/kg	ab CHF 0.90/Stk.
Abfall & Sperrgut*	Holz*	Grüngut*	Steingut & Schutt**	Öl	Farbe / Dispersion	Sonderabfall	Kunststoff- sammelsack

Entrümpelungs-Hit

Packen Sie es an!
4m³ Sperrgutmulde randgefüllt
inkl. Entsorgung, Transport und MwSt.
Region Aarau / Lenzburg / Wynental / Seetal
Pauschalangebot CHF 360.- gegen Vorauszahlung. Rufen Sie uns an!

**Pauschal
CHF 360.-**

barteschi
062 771 3366

Müldenrechner





**Wir wünschen eine
besinnliche Weihnachtszeit und
ein gesundes neues Jahr.**

Ausgabe	Redaktionsschluss	Erscheinung
01	Freitag, 10 Uhr	1. Mittwoch des Monats
02	03. Januar	08. Januar
03	31. Januar	05. Februar
04	28. Februar	05. März
05	28. März	02. April
06	02. Mai	07. Mai
07	30. Mai	04. Juni
08	27. Juni	02. Juli
09	31. Juli	06. August
10	29. August	03. September
11	26. September	01. Oktober
12	31. Oktober	05. November
	28. November	03. Dezember

Zeitung war gestern – heute ist Dorfheftli.

5734 Reinach | Basalgasse 6A | 062 765 60 00 | info@dorfheftli.ch
facebook.com/dorfheftli | instagram.com/dorfheftli_ag

**Die Zeitung
mit Mehrwert**



**Entdecke
ab 5.12.
unsere
neue Filiale**

**Grosse
Aktionstage**

12. – 14. Dezember

-25%
auf alles*

 **Sandgasse 6
5734 Reinach**

**Bei uns gibt's
alles für dein Tier.**

- ✓ Wohlfühlgarantie für Zwei- und Vierbeiner
- ✓ einzigartige Beratung und Services durch unser geschultes Fachpersonal

*Gültig vom 12. – 14. Dezember 2024 in der Fressnapf Filiale Reinach. Nicht kumulierbar mit anderen Reduktionen, Gutscheinen, Aktionen oder dem Fressnapf Friends Rabatt. Nicht gültig beim Kauf von Geschenkkarten oder dem GPS-Tracker.

Lesestoff für Leseratten



Lieselotte – Die schönsten Geschichten zu Weihnachten

Alexander Steffensmeier
Fischer Sauerländer, 2024

Beschreibung:

Auf Lieselottes Bauernhof ist schon alles festlich geschmückt. Bald ist Weihnachten und Lieselotte und ihre Freunde stecken schon mitten in den Vorbereitungen: Lieselotte trägt auf den letzten Drücker die Weihnachtspost aus, die Bäuerin backt Plätzchen und der Postbote bastelt an den schönsten Weihnachtsgeschenken für alle Tiere. Was dabei alles Lustiges passieren kann, erfahren wir in drei Weihnachtsgeschichten (Lieselotte im Schnee, Lieselotte Weihnachtskuh, Lieselottes Weihnachtsgeschenk) zum Vorlesen und Kichern.

Tipp von Rahel Mosimann:

Die Bilderbücher der Kuh Lieselotte sind bei uns in der Bibliothek «Allzeitrenner». Es gibt so viel darin zu entdecken! Sie eignen sich sogar als Kindergarten-thema ... In diesem Sammelband gibt es neben den drei Geschichten auch noch Seiten mit Bastelideen, Rezepten, Fotos und einer kleinen Zeichenschule. Viele Lieselotte-Geschichten gibt es auch als gekürzte, unzerreissbare Pappbücher, ebenfalls geschrieben und gezeichnet vom tollen Alexander Steffensmeier aus Münster (D).



From Here to the Great Unknown

Von hier ins Ungewisse

Erinnerungen
Lisa Marie Presley
Riley Keough
Pan Macmillan 2024

Beschreibung:

Gestern sah ich ein Foto von mir und meinen Eltern. Ich bin darauf fünf oder sechs. Ich stehe zwischen ihnen, und sie halten mich an den Händen. Ich habe mein kindliches Gesicht angeschaut und gedacht: Mein Gott, wenn dir nur irgendwer hätte sagen können, was du in diesem Leben durchmachen wirst. Was alles auf dich zukommen wird. Dieses kleine, süsse blonde Kind in dem Kleid, das zu dem seiner Mommy passt.

Tipp von Ursula Erismann:

Das Buch ist tief berührend, erschütternd und intim. Es ist das Zeugnis des einzigen Kindes von Elvis Presley. Eine Geschichte, die das Leben einer Frau beschreibt, die immer wieder aufgestanden ist und immer gekämpft hat.

RIO
besser trinken

Beni Wilers Weihnachtsweine

Kellermeister und Weinkenner Beni Wiler hat für Weihnachten zwei Trouvaillen für Sie bereit. **Beide Weine können Sie am 21. Dezember von 10 bis 16 Uhr sowie am 23. Dezember von 10 bis 18.30 Uhr degustieren.**

Beni Wiler
Rio Getränkemarkt
Menziken



Tenuta Ulisse

10 Vendemmie Limited Edition

Italien, Abruzzo



Ich komme aus einer wunderschönen Ecke Italiens, den Abruzzen. Meine Trauben reifen an Reben, die auf das tiefblaue adriatische Meer hinunterschauen und von der Familie Ulisse seit Jahrzehnten liebevoll gehegt und gepflegt werden. Ausserdem bin ich das Flaggschiff des Betriebes und werde aus zehn nur allerbesten Jahrgängen hergestellt. Dies macht mich zu einem der Spitzenweine

Italiens und ich bin perfekt für alle, die Amarone lieben, aber gerne mal etwas Neues ausprobieren möchten.

Wunderbar intensiv und kraftvoll komme ich daher. Ich besitze komplexe Kakao-, Kaffee- und Vanillenoten sowie solche von dunklen Früchten wie Pflaumen und Brombeeren. Ich bin weich, mit einer seidigen Tannin-Struktur und einem wunderschönen, komplexen Abgang.

Preis pro Flasche: CHF 29.90 statt 38.90

Tenuta Ulisse

Amaranta

Italien, Montepulciano d'Abruzzo DOP



Meine Trauben reifen an Reben, die auf das tiefblaue adriatische Meer hinunterschauen und von der Familie Ulisse seit 35 Jahren liebevoll gehegt und gepflegt werden. Meine Trauben stammen aus einer Einzellage, was mich noch dichter und voller macht.

Bis heute ist die Herkunft meiner Traubensorte Montepulciano nicht geklärt. Seit jeher aber wird sie in

den Abruzzen angepflanzt, wo sie sich perfekt ans Klima angepasst hat.

Ich dufte herrlich nach Pflaumen und reifen Kirschen. Untermalt werden meine Fruchtaromen von Tabak und einem würzigen Nachhall. Ich will ja nicht behaupten, dass ich ein Bodybuilder bin, zeige aber gerne meinen kraftvollen, ausgewogenen und stützenden Tannin-Körper.

Preis pro Flasche: CHF 19.90 statt 24.90

Winterzeit – Einbruchzeit!

Gemeinsam Einbrüche verhindern

Die Regionalpolizeien des Kantons Aargau sowie die Kantonspolizei Aargau führen gemeinsam Aktionen gegen Dämmerungseinbrüche durch. Diese beinhalten auch Kontrollen durch die Polizeipatrouillen in den Quartieren.

Vor Ort gemachte Feststellungen teilen wir den jeweiligen Anwohnerinnen und Anwohnern mittels Flyer mit.

Die Regionalpolizeien Aargausüd und Lenzburg empfehlen zum Einbruchschutz folgende Massnahmen:

- Simulieren Sie zu Hause Anwesenheit
- Lassen Sie Licht brennen, verwenden Sie Zeitschaltuhren
- Keine Fenster gekippt oder offenstehen lassen
- Verschiessen Sie die Haus-/Wohnungstüre
- Schliessen Sie Ihr Garagentor
- Verschiessen Sie Ihr Auto
- Lassen Sie keine Wertgegenstände im Auto
- Installieren Sie auf Ihrem eigenen Grundstück in dunklen Bereichen Licht mit Bewegungsmeldern
- Schauen Sie unter Nachbarn zu- und füreinander

Verdächtige Personen im Quartier? Melden Sie dies umgehend der Polizei via 117!



Die Langzeitpflege im Asana Spital Menziken – mehr als nur ein Zuhause ...



Unser Pflegeheim im Spital Menziken

Unser Pflegeheim ist eine stationäre Einrichtung, die darauf ausgerichtet ist, Menschen mit Pflegebedarf eine ganzheitliche und individuelle Betreuung zu bieten. Da der Pflegebedarf aufgrund von altersbedingten Erkrankungen wie Demenz oder durch körperliche Einschränkungen wie einer Gehbehinderung entsteht, ist es äusserst wichtig, dass die Bewohnenden rund um die Uhr betreut und gepflegt werden. Neben der Pflege spielt auch die soziale und psychische Betreuung für uns eine entscheidende Rolle. Unser Pflegeheim hier im Asana Spital Menziken bietet eine strukturierte Tagesgestaltung, Gemeinschaftsräume für gesellige Aktivitäten sowie Möglichkeiten für individuelle Freizeitangebote. Damit möchten wir die Lebensqualität und das Wohlbefinden der Bewohnenden fördern und positiv weiterentwickeln.



Aktivierungstherapie – eine wertvolle Begleitung

Alltagsgestaltung, Training von Gedächtnis und Koordination, sich Austauschen in Gruppen oder mit Einzelbegleitung, Basteln, Spaziergehen, Rätseln, Kochen und Backen – all das ist Teil der Aktivierungstherapie. Unser Betreuungsteam nimmt sich jeweils am Vormittag und am Nachmittag Zeit,

um diese Aktivitäten mit unseren Bewohnenden gemeinsam zu gestalten und zu erleben. Jeder Mensch hat seine eigenen Interessen und Fähigkeiten und diese werden in die Aktivierungstherapie einbezogen und individuell gefördert. Unsere treuen freiwilligen Helferinnen und Helfer sowie Zivildienstleistende helfen bei der Gestaltung des Programms mit und begleiten uns auch bei externen Ausflügen, welche bei den Bewohnenden besonders beliebt sind.

Gottesdienste und Seelsorge im Pflegeheim

Jeweils am Freitag um 15.30 Uhr findet im Raum der Aktivierung ein Gottesdienst statt. Er wird von Pfarrpersonen der verschiedenen Konfessionen gehalten. Die Angaben, wer den Gottesdienst gestaltet, finden Sie jeweils auf unserer Webseite unter der Rubrik «Aktuelles».

Unser Spitalseelsorger Georg Umbricht ist in der Regel am Mittwoch bei uns im Haus und auf der Pflegeabteilung unterwegs. Gerne stellt unsere Pflege den Kontakt zwischen Seelsorge und Bewohnerin/Bewohner oder Angehörigen her.

Für weitere Informationen zu unserem Pflegeheim:

Asana Spital Menziken AG
Spitalstrasse 1
5737 Menziken

www.spitalmenziken.ch/unser-angebot/langzeitpflege

Oh du schöne Weihnachtszeit!



In dieser besonderen Zeit des Jahres gibt es nichts Schöneres, als gemütlich vor dem Cheminée zu sitzen, einen heissen Glühwein oder Punsch zu schlürfen und gemeinsam die besinnliche Adventszeit zu geniessen. Die Lichter leuchten, die Düfte von frisch gebackenen Plätzchen liegen in der Luft und die Vorfreude auf das bevorstehende Fest erfüllt unsere Herzen. Doch bald steht Weihnachten vor der Tür und damit wird der Alltag wieder hektischer. Die Vorbereitungen, das Einkaufen und der ganze Weihnachtsstress können schnell überwältigend werden. Wenn im Trubel der Vorweihnachtszeit die Geschenke vergessen gehen, steht Ihnen die TopPharm Apotheke mit wunderbaren Geschenkideen stets zur Seite.

Ob ein wärmender Genusstee für die Grosseltern, ein Paar Kuschelsocken für die Tochter oder ein verwöhnendes Duschgel für die Mutter – bei uns finden Sie eine Vielzahl an liebevollen Geschenken.

Lassen Sie sich in der TopPharm Apotheke von unseren sorgfältig ausgewählten Geschenkartikeln inspirieren. Gerne verpacken wir Ihre Geschenke auch festlich, damit sie unter dem Weihnachtsbaum strahlen und Freude bereiten.

Benötigen Sie noch das nötige «Nervenfutter» oder einfach nur ein wenig Entspannung, um die Festtage heil zu überstehen? Dann zögern Sie nicht, in Ihrer TopPharm Apotheke nachzufragen. Wir stehen Ihnen jederzeit mit Rat und Tat zur Seite.

Nun wünschen Ihnen die TopPharm Wyna Apotheke und die TopPharm Homberg Apotheke eine besinnliche Adventszeit und wundervolle Festtage im Kreise Ihrer Liebsten

Rahel Lüthi, Drogistin HF in der TopPharm Wyna Apotheke Unterkulm

Bildquelle: buzukis auf Pixabay

Der Hallux rigidus

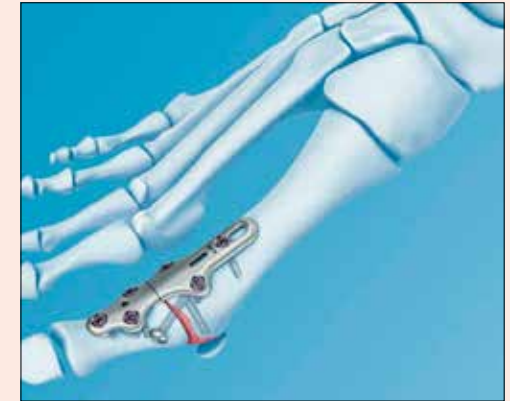
Der Hallux rigidus ist eine degenerative Erkrankung des Grosszehengrundgelenks, die durch einen fortschreitenden Knorpelverlust (Arthrose) gekennzeichnet ist. Die Erkrankung führt zu einer schmerzhaften Bewegungseinschränkung, insbesondere beim Anheben der Grosszehe. Sie tritt meist zwischen dem 30. und 60. Lebensjahr auf.

Die Ursachen können biomechanische Fehlbelastungen, genetische Faktoren, Verletzungen oder entzündliche Erkrankungen wie Gicht oder Rheuma sein. Der fortschreitende Knorpelabbau führt zur Bildung von knöchernen Anbauten (Osteophyten), die die Beweglichkeit weiter einschränken und Schmerzen verstärken.

Die Symptome umfassen Schmerzen beim Gehen, Stehen oder Abrollen des Fusses, Schwellungen und eine Versteifung des Grosszehengrundgelenks. Im fortgeschrittenen Stadium kann es zu deutlicher Bewegungslosigkeit und Fehlstellungen kommen.

Die Diagnose erfolgt durch das Abfragen der typischen Beschwerden, durch die Untersuchung und bildgebende Verfahren wie Röntgen, um Arthrosegrad und Osteophyten zu beurteilen.

Die Behandlung richtet sich nach dem Krankheitsstadium. Konservative Massnahmen wie Orthesen, spezielle Schuhsohlen, Physiotherapie und entzündungshemmende Medikamente können die Beschwerden lindern. Bei fortgeschrittener Arthrose kommen operative Verfahren infrage, hier vor allem die Gelenkversteifung, die deutlich bessere Ergebnisse hat im Vergleich zum Gelenkersatz.



Über einen kleinen Schnitt über dem Gelenk werden die beiden Knochen dargestellt und die Knochen dort, wo der Knorpel fehlt, «angefrischt», das heisst blutend gemacht. Dann werden die beiden Knochen, also der erste Mittelfussknochen und das Grosszehengrundglied in einem bestimmten Winkel mit einer kleinen Titanplatte und Schrauben verbunden. Das Zusammenheilen der Knochen benötigt mehrere Wochen, in denen man mit einem Spezialschuh belasten kann. Sollte die Platte später stören, kann man sie in einem ambulanten Eingriff wieder entfernen.

Dr. med. Michael Kettenring

«Häufiges kommt häufig vor ...»



«... merken Sie sich das.» Dies waren die ersten Worte unseres Kardiologieprofessors an seiner Antritts-Vorlesung vor etlichen Jahren, als wir noch die Studienbank drückten. Obwohl es sehr lange her ist, habe ich den Satz nicht vergessen. Vielleicht, weil er so banal ist, oder weil ich ihn eben damals nicht verstanden habe? «Klar kommt häufiges häufig vor, was soll das?» Was der Professor aber meinte, war, dass wir uns in unserer zukünftigen Tätigkeit bewusst sein sollten, dass wir an der Uni wahnsinnig viel über Krankheiten lernen würden, davon vieles aber sehr selten zu sehen bekommen würden. Und für die häufigen Erkrankungen braucht es oft an Stelle von Röntgen, Blutlabor und Ultraschall nur eine gute Beobachtungsgabe, eine klinische Untersuchung mit Fieber messen, sowie etwas Erfahrung. So ist es eben häufig der Fall, dass die junge, zuvor absolut gesunde Katze, die den ganzen Tag am gleichen Platz liegen bleibt, nicht mehr fressen will und beim Anfassen faucht, nur Fieber, Glieder- und vielleicht Kopfschmerzen hat, wie wir es von einer Grippe her kennen. Oder geht eine Katze ans Futter, riecht daran, frisst dann aber nicht, so könnte sie nur eine Halsent-

zündung und Halsschmerzen haben, was auch sehr häufig vorkommt. Und belastet die Katze nach dem Ausgang eine Vorderpfote nicht mehr richtig, so ist sie wohl meistens gebissen worden. So einfach wie das nun tönt, ist es dann aber doch nicht immer. Und man muss sich mit «Vorurteilen» versehen und die im Terminkalender von

der Tiermedizinischen Praxisassistentin eingetragene Verdachtsdiagnose immer auch hinterfragen.

Die Routine birgt die Gefahr, etwas zu übersehen und wir müssen jeden Fall ganz unvoreingenommen angehen, um nichts zu verpassen. Dabei helfen uns auch immer die Beobachtungen, welche Sie als Tierbesitzer/-in zu Hause gemacht haben. Denn leider ist es nicht möglich, dass uns die Tiere direkt erzählen, wie sie sich fühlen und wo es sie schmerzt. Noch besser ist es das, ungewöhnliche Verhalten zu filmen, denn in der ungewohnten, etwas angsteinflößenden Umgebung der Tierarztpraxis zeigen sie die Symptome dann eben nicht mehr, was uns ratlos dastehen lässt ... und auch das kommt häufig vor.

Autor: Dr. med. vet. Patrick Curschellas
Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, 6215 Beromünster,
www.kleintierpraxiskueng.ch

Bildnachweis: Gundula Vogel auf Pixabay

Aggression – Schmerz als Aggressionsauslöser

Aus der experimentellen neurowissenschaftlichen Hirnforschung der letzten Jahre, insbesondere durch die Anwendung von Hirnscannern, ergeben sich neue Erkenntnisse zum Verhaltenssystem der Aggression. Die Aggression ist nicht, wie fast seit hundert Jahren angenommen, ein angeborener Trieb (Aggressionstrieb), sondern ein Abwehrsystem gegen zugefügten Schmerz. Sie verdankt ihre evolutionäre Entstehung der Notwendigkeit, Schmerzen abzuwehren, körperliche Unversehrtheit zu bewahren und lebenswichtige Ressourcen zu verteidigen.

Bei sozialen Lebewesen wie dem Menschen zählen Akzeptanz und Zugehörigkeit zu den lebenswichtigen Ressourcen. In wissenschaftlichen Studien konnte in den letzten Jahren gezeigt werden, dass auch soziale Demütigungen und persönliche Ausgrenzung vom menschlichen Gehirn wie körperliche Schmerzen erlebt werden. Dabei werden exakt die gleichen Hirnareale (Aggressionssysteme) aktiviert und tangieren die Schmerzgrenze. Der Neurobiologe Joachim Bauer spricht vom Gesetz der Schmerzgrenze. Wenn die Schmerzgrenze eines Lebewesens überschritten wird, kommt es zur Aktivierung des Aggressionssystems im Gehirn und zu aggressivem Verhalten.

Das neurologische Aggressionssystem erhält seine Informationen aus der Aussenwelt. Wenn Schmerzen angedroht oder tatsächlich zugefügt werden, kommt es im Gehirn zur Aktivierung der Angstzentren (Mandelkerne) sowie der Ekelzentren (Insula). Ist die Bedrohung gross, so alarmiert das Angstzentrum weitere Alarmregionen des Gehirns, das Stresszentrum (Hypothalamus) und das vegetative Erregungszentrum (Hirnstamm). Bei Reptilien käme es nun zu einer sofortigen aggressiven Reaktion. Bei Säugetieren, insbesondere beim Menschen, ist ein extrem wichtiger Zwischenschritt vorgeschaltet. Bevor sich die Aggression nach aussen bahnt, durchläuft sie

eine Kontrollschleife über das Stirnhirn (Präfrontaler Cortex). Hier wird abgeschätzt, ob die vorhandene aggressive Energie in angemessenem Verhältnis ausagiert wird, also eine Art Impulskontrolle. Dabei spielen bei der Einschätzung der Reaktion persönliche Schmerzerfahrungen eine wichtige Rolle.

So steht alltägliche Aggression und Gewalt oft in Zusammenhang mit fehlendem persönlichem Respekt, Verletzung der Ehre oder Beschädigung der Reputation. Schmerzhafte Ausgrenzung findet aber auch statt, wenn ein Mensch keine zwischenmenschliche Bindung hat oder ohne soziale Vernetzung lebt, was zu erhöhter Aggression, Angststörung oder Depression führen kann. Aggressive Impulse richten sich nicht immer an denjenigen Menschen, der den Provokationsreiz verursacht hatte, sie können auch auf eine andere Person gerichtet oder zeitlich verschoben werden. Diese Verschiebungen sind in vielen Fällen irritierend und scheinen «sinnlos» und «nicht begründbar». Experimente zeigen, dass Personen, die von Kollegen nicht aufgenommen oder ausgegrenzt werden, sich anschliessend gegenüber unbeteiligten Dritten aggressiver und weniger sozial verhalten. Die Wut der gereizten Individuen entlädt sich dann häufig ersatzweise an hierarchisch niedrigeren oder schwächeren Dritten.

Nicht alle Menschen sind gegenüber körperlichen Schmerzreizen und sozialen Schmerzen gleich empfindlich. Tatsächlich konnte gezeigt werden, dass Personen mit hoher Empfindlichkeit gegenüber körperlichen Schmerzen auch eine höhere Sensibilität gegenüber sozialer Zurückweisung zeigen. Das Aggressionssystem reagiert auch, wenn wir beobachten, wie jemand anderem wehgetan wird. Damit erklärt sich, warum es uns auch dann wütend und aggressiv macht, wenn einer anderen Person Leid zugefügt wird. Mitleid und Trauer erzeugen in uns also ebenso ein Schmerzempfinden.

Mängmol
Claudio Galli
Psychologischer Berater

Eröffnung Gemeinschaftspraxis
Gütschstrasse 2 • 5737 Menziken

Daniel Mittelbach
M.Sc. Angewandte Psychologie

Coaching
Hypnosetherapie
Consulting



Psychologische Beratung
Hypnosetherapie
auch für Jugendliche & Kids

062 521 43 35 • maengmol.galli@gmail.com 062 521 42 95 • info@pbc-mittelbach.com

**Wir laden Sie ein zu unverbindlichen Informationen und Vorträgen
am Samstag 14.12.2024 & Montag 16.12.2024 jeweils 10:00 – 18:00 Uhr**

reinach.ag

Reinach – die fortschrittliche Zentrumsgemeinde im oberen Wynental

Der Werkdienst pflegt als kompetentes und flexibles Dienstleistungsunternehmen die vielfältige kommunale Infrastruktur. Zur Ergänzung des Teams suchen wir auf den 1. März 2025 oder nach Vereinbarung eine/n

Mitarbeiter/in Werkdienst (100%)

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche und vielseitige Tätigkeit im Dienste der Öffentlichkeit. Es erwartet Sie ein sehr gut eingerichteter Arbeitsplatz mit einem motivierten Team.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Das vollständige Inserat mit den Kontaktangaben finden Sie unter www.reinach.ag

118. Aargauer Kantonschwingfest

20. – 22. Juni 2025



1182
SCHWINGKLUB
KREIS KULM

Helfer gegen Entlöhnung gesucht

Möchtest du mit deinem Engagement zum guten Gelingen dieses sportlichen Grossanlasses beitragen, dann melde dich für mehr Infos bei:

Muriel Siegrist
personal@aksf-menziken.ch
www.aksf-menziken.ch



Die VHS-Wynental wünscht eine schöne, besinnliche Adventszeit

(Eing.) – Nach einem turbulenten Herbst mit vielen tollen, inspirierenden und spannenden Kursen gehen wir die Weihnachtszeit etwas ruhiger an. Was uns aber nicht hindert, unsere Angebote für den Jahresbeginn zu planen. Mit kreativen, musischen und handwerklichen Kursen starten wir im Januar ein buntes Programm.

Bis dahin wünschen wir Ihnen eine ruhige, besinnliche und schöne Adventszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Pascal Weber – Wie weiter nach den Wahlen
Mittwoch, 26. Februar 2025, 19 Uhr. **Achtung neu:**
Aula Schule Breite Reinach, Kosten: 20.–



**Dinner mit Lesung –
Claudia Dahinden**
Samstag, 1. März 2025, 18
Uhr. Restaurant Geisshof
Gontenschwil, Kosten: 95.–
(inkl. 3-Gang-Menu)

Nahost-Konflikt – Narrative und Lösungsvorschläge

Donnerstag, 6. März 2025, 19.30 Uhr. Aula Schule
Breite Reinach, Kosten: 20.–

Erste Hilfe

Dienstag, 18. März 2025, 19 – 22 Uhr. Aula Schule
Breite Reinach, Kosten: 65.–



Aquarellmalen

Ab Montag, 6. Januar 2024,
19.00 – 21.30 Uhr
(6 Abende). Menzoschul-
haus Menziken, Kosten:
395.–

Resilienztraining – Stress lass nach

Ab Dienstag, 14. Januar 2024, 19.00 – 20.30 Uhr (2
Abende). Aula Schule Breite Reinach, Kosten: 100.–

Tonhalle Zürich – Führung und kleines Konzert

Donnerstag, 30. Januar 2025, 15.30 Uhr. Treffpunkt
Bahnhof Menziken, Kosten: 145.– (inkl. Carfahrt)

Ahnenforschung / Familienstammbaum

Mittwoch, 12. Februar 2025, 19.00 – 20.30 Uhr.
Aula Schule Breite Reinach, Kosten: 30.–



**Tierisch nah dran – Ge-
schichten und Bilder aus
Afrika**

Freitag, 21. März 2025,
19.30 Uhr. Aula Schule Brei-
te Reinach, Kosten: 25.–

**Informationen, Auskünfte und weitere Kurse
finden Sie unter:**

Website: vhsag.ch/wynental
E-Mail: wynental@vhsag.ch



LIEBI + SCHMID AG

Frick
Schinznach

Verkauf Service Vermietung Reparatur



Küchenbau

Ein Ansprechpartner von
Planung bis Ausführung:
056 463 64 10

Haushaltsgeräte: Verkauf, Reparaturen und
Montage von Geräten aller Marken.

HAIR STYLING
ELISA

Wir wünschen eine
schöne Adventszeit
sowie frohe Festtage
und bedanken uns
für Ihr Vertrauen.
Team Hair Styling Elisa

Termin buchen



Aaraustrasse 1 • 5734 Reinach
062 771 71 77 • www.hairstylingelisa.ch

MACH din Bäg



jetzt
300.CHF
spärä!

Angebote exklusiv im Schweizer Fachhandel
bis 31.12.2024 oder solange Vorrat.

UVP: BERNINA L 890 für 4895^{CHF} statt 4895^{CHF}
BERNINA L 850 für 2295^{CHF} statt 2495^{CHF}

BERNINA 570 QE für 2795^{CHF} statt 3095^{CHF}
BERNINA 535 für 2395^{CHF} statt 2595^{CHF}

Testen Sie die BERNINA Nähmaschinen direkt im Fachgeschäft Schriber



Elektro - BERNINA - Stoffe - Kaffee

Neudorfstrasse 2, Reinach, 062 771 31 73



www.rschriber.ch

Hauptgeschäft: Hauptstrasse 38, Hochdorf



Beim Waldegg-Sport-Team mit Urs Zeder (links) ist man für das Ski- und Snowboardvergnügen bestens aufgehoben.



Waldegg-Sport: Start in die neue Wintersportsaison

Wenn die Uhren Ende Oktober von Sommer- auf Winterzeit umgestellt werden und die ersten Vorbote von Weihnachten beim täglichen Einkauf bereits grüssen, wird bei Waldegg-Sport in Menziken in die neue Wintersportsaison gestartet. Der Kundenaufmarsch war entsprechend gross.

(tmo.) – Wenn die Kundschaft bei Waldegg-Sport in Menziken bereits vor der offiziellen Ladenöffnungszeit auf der Matte steht, ist dies ein untrüglisches Zeichen dafür, dass das Ski- und Snowboardvergnügen in den hoffentlich dann verschneiten Schneesportarenen kaum erwartet werden kann. Der erfreulich grosse Kundenkreis schätzt bei Inhaber Urs Zeder nicht nur den perfekten Service und die Top-Beratung, sondern auch die grosse Auswahl an hochwertigen Ski und Snowboards sowohl für Anfänger als auch für Fortgeschrittene. Stark ist das Menziker Wintersportgeschäft mit seinen attraktiven Mietangeboten. «Für Kinder, egal welchen Alters, werden Ski, Snowboards, Schuhe und Stöcke praktisch nur noch gemietet», wie Urs Zeder erklärt. Auch Erwachsene entscheiden sich ganz oft für eine Saisonmiete, wobei dann einige von ihnen nach der Wintersportsaison die Ausrüstung definitiv zu einem attraktiven Preis kaufen, in welchem die Saisonmiete natürlich abgezogen wird. Damit das Mietmaterial im-

mer in einem perfekten Zustand ist, investiert Urs Zeder sehr viel Zeit. Ist die Skisaison beendet, geht für ihn die aufwändige Arbeit nämlich noch rund zwei Monate weiter. Zurückgebrachtes Material wird bereits wieder auf Vordermann gebracht. Und auch Monate vor der Türöffnung und dem Start in die neue Saison gibt es für Urs Zeder jeweils viel zu tun, damit die Kundschaft aus einem grossen Einzugsgebiet bei ihm wieder perfektes Material für ungetrübte Freude auf der Skipiste mieten oder kaufen kann.





Vorverkauf:

- ★ www.saalbau-reinach.ch
- ★ Peter's Gwürzsack
Hauptstrasse 22, 5734 Reinach
Telefon 062 772 06 06

Märlitheater Zürich
Pinocchio
Sonntag, 15. Dezember | 15.00 Uhr



argovia philharmonic
Neujahrskonzert
Freitag, 3. Januar | 20.00 Uhr



Starbugs Comedy
«SHOWTIME!»
Samstag, 11. Januar | 20.00 Uhr



Alpin Drums
Alpenglühn
Samstag, 18. Januar | 20.00 Uhr



Bänz Friedli
Bänz Friedli räumt auf
Sonntag, 16. Februar | 11.00 Uhr



Mit freundlicher Unterstützung von:



KUKUK 24
PRÄSENTIERT



GEORGE
«DR LOUF VOM LÄBE»

Der Mundartrock aus dem Berner Seeland verpackt das echte Leben in seine Lieder. Ob griffige, treibende Rock-Rhythmen, Vollgas-Country oder Balladen, die das Herz berühren. George begeistert mit seiner ehrlichen und sehr persönlichen Musik, die nahtlos zwischen Schwermut und sonniger Leichtigkeit wechselt, jeden Mundart-Fan.

Sa., 14.12.2024, 20.00 Uhr, MZH Unterkulm
Türöffnung 19.00 Uhr



Märliwald Seengen: Zauberhafte Weihnachtswelt

Der einzigartigste Märliwald der Schweiz leuchtet wieder in voller Pracht! Am neuen Standort an der Boniswilerstrasse 15 in Seengen wurde auf rund 1500 Quadratmetern vom Verein Märliwald Seengen und zahlreichen freiwilligen Helfenden eine zauberhafte Weihnachtswelt geschaffen. Unglaublich viele Details gibt es zu entdecken. Zwei Wege ermöglichen den Rundgang im Märliwald, der vom 23. November bis zum 26. Dezember täglich von 16 bis 20 Uhr erlebt werden kann.

(pte) – Viele Familien warteten am Samstag, 23. November, gespannt am Eingang auf die Eröffnung des Märliwaldes Seengen. Bis zum Schluss gab es zahlreiche Arbeiten und kleine Feinheiten zu erledigen. Der grosse Aufwand hat sich zweifellos gelohnt und das mit vielen Helfenden ergänzte Busi-Team freute sich direkt nach der Eröffnung über die leuchtenden Kinderaugen, die faszinierten Erwachsenen und die tollen Komplimente. Liebgewonnene Figuren wie der Geschichtenerzähler oder der skispringende Weihnachtsmann wurden mit neuen Sujets ergänzt und zu einem wunderschönen Rundgang zusammengestellt. Zwei Wege führen über das Areal und überall gibt es die stimmungsvoll beleuchteten Figuren zu entdecken. Weihnachtliche Musik, erzählte Ge-

schichten und passende Geräusche ergänzen die Szenen. Und sogar schneien lässt es der Verein Märliwald Seengen. «Wir haben rund sechs Kubikmeter Neuschnee geschaufelt», freute sich Peter «Busi» Sandmeier zwar über die weisse Pracht, die aber den Aufbau nicht gerade einfacher gemacht hat. Schon im November starteten die Vorbereitungsarbeiten und in den drei Tagen vor der Eröffnung wurde intensiv mit rund 30 Helfenden aufgebaut. Rund 25 zusätzliche Bäume befinden sich im Vergleich mit den vergangenen Jahren auf dem Areal, die «Busi» mit zwei Transporten geholt hat. Dass die Mitglieder des Vereins Märliwald, das Busi-Team und die vielen Helfenden echte Weihnachtsfans sind, wird im sehenswerten Märliwald an der Boniswilerstrasse in Seengen deutlich.



Persönliche Beratung in allen Versicherungs- und Vorsorgefragen

Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen und Ihre Treue – Ihr AXA Team aus Menziken



Marius Bonnefous, Heinz Marty, Vanessa Wey, Roger Christen, Armando Granzotto, Snjezana Garic, Davide Bottino, Daniela Guzzetto

Wir wünschen Ihnen besinnliche Festtage und einen guten Rutsch ins 2025!

AXA Hauptagentur Roger Christen
Sagiweg 2, 5737 Menziken
Telefon +41 62 765 81 81, menziken@axa.ch
AXA.ch/menziken



OTTO'S: Exklusive Düfte zu Festtagspreisen

(Eing.) – Die Weihnachtszeit ist die Zeit der Freude und des Schenkens. Sind auch Sie noch auf der Suche nach der perfekten Weihnachtsüberraschung? Bei OTTO'S erwartet Sie eine erlesene Auswahl an Markenparfums und hochwertigen Pflegeprodukten zu unschlagbaren Preisen. Entdecken Sie neueste Düfte und bewährte Klassiker von exklusiven Marken wie Prada, Lancôme, Hugo Boss und Yves Saint Laurent. Jedes Produkt ist sorgfältig ausgewählt, um Ihnen Qualität und Luxus zu einem Bruchteil des üblichen Preises anzubieten.

Tauchen Sie ein in die Welt exquisiter Düfte und erstklassiger Pflegeprodukte, die jeden Tag ein bisschen schöner machen – perfekt für die Liebsten oder als Verwöhmoment für sich selbst. Be-

suchen Sie uns im Laden oder erleben Sie die Vielfalt und Exklusivität von OTTO'S online auf ottos.ch



Das Parfüm Yves Saint Laurent Libre EdP 50ml bei OTTO'S jetzt zum unwiderstehlichen Festtagspreis von Fr. 79.90 (Konkurrenzvergleich: Fr. 155.00).



Liebe Kundinnen und Kunden

Ein turbulentes und intensives Jahr mit neuer Geschäftsführung, spannenden Herausforderungen und vielen gesammelten Erfahrungen liegt hinter uns.

Für Ihr Vertrauen und Ihre Treue möchten wir uns herzlich bei Ihnen bedanken.

Ihnen und Ihren Liebsten wünschen wir eine besinnliche Adventszeit, frohe Festtage und ein 2025 voller Glück und Gesundheit!

Wir freuen uns, Sie auch im neuen Jahr bei uns begrüßen zu dürfen und wünschen Ihnen allzeit Gute Fahrt.



Ihr Garage Brun Team

Mo. 23.12.24 – So. 05.01.25 geschlossen
Für Notfälle erreichen Sie uns unter 076 502 08 70



Merry Christmas
& HAPPY NEW YEAR



Passende Schuhe zu jedem Fuss

Seit 1977 bietet der schuhSUPERmarkt in Reinach hochwertige Schuhe für die ganze Familie – von aktuellen Modellen bis hin zu preiswerten Restposten beliebter Marken. Hier sorgt das engagierte Team um Filialleiterin Fabienne Heiz dafür, dass jeder Kunde das perfekte Paar findet.



Das engagierte Team vom schuhSUPERmarkt in Reinach.

(dah) – Der schuhSUPERmarkt an der Aarauerstrasse 42 in Reinach bietet seit 1977 eine vielfältige Auswahl an Schuhen für die ganze Familie. Obwohl sich die Schuhmodetrends über die Jahrzehnte gewandelt haben, bleibt das bewährte Konzept der Filiale beständig. Treue Kundinnen und Kunden finden hier nach wie vor eine umfassende Auswahl an Kinderschuhen, Damenschuhen, Herrenschuhen und Sportschuhen. Mit bis zu 15 000 Paaren auf einer Verkaufsfläche von 486 Quadratmetern bietet das Outlet ein wahres Paradies für Schuhliebhaber. Neben attraktiven Restposten aus anderen Filialen finden sich auch zahlreiche Neuheiten renommierter Marken wie Lowa, Rieker, Tamaris, Gabor, Adidas, Superfit, Primigi, Pepino, sowie die hauseigene Marke Stilemoda, Bugatti und weitere bekannte Marken. Damit vereint der schuhSUPERmarkt eine breite Palette an modernen und funktionellen Schuhen für unterschiedliche Geschmäcker und Bedürfnisse. Filialleiterin Fabienne Heiz und ihr achtköpfi-



Auch für die Kleinsten wird gesorgt, egal ob Schuhe oder Spiel.

ges Team, darunter zwei Lernende und der einzige männliche Mitarbeiter Aldrin, zeichnen sich durch Engagement und Fachkompetenz aus. Mit Herzblut und Überzeugung beraten sie die Kundschaft, da sie selbst hinter den Produkten stehen und deren Qualität schätzen. Neben den ohnehin schon preislich attraktiven Restposten gibt es zudem auf ausgewählte Neuware einen zusätzlichen Rabatt von 10%. Der schuhSUPERmarkt in Reinach ist somit die perfekte Anlaufstelle für alle, die auf der Suche nach zweckmässigen, modischen und qualitativ hochwertigen Schuhen zu fairen Preisen sind. Hier findet jede und jeder das passende Paar – oder vielleicht sogar mehr.



BROCKENSTUBE

Gemeinnütziger Frauenverein Reinach-Leimbach
Baselgasse 14, 5734 Reinach

Weihnachtsverkauf im Dezember

alles zum halben Preis

Warenannahme und Verkauf
jeden Donnerstag von 17 bis 19 Uhr
sowie am

1. und 2. Samstag im Dezember von 9 bis 15 Uhr

Geniessen Sie bei einer wärmenden
Tasse Tee und einem Stück
Lebkuchen die weihnachtliche
Stimmung in unserer Brocki.

Der gesamte Erlös wird für soziale Zwecke eingesetzt.

Das ideale Weihnachtsgeschenk
für Private und Firmen



8 Franken kostet ein Säckli, 5 Franken
davon fliessen in mein MS-Projekt.

Die Brätzeli sind erhältlich bei:
Bäckerei Sollberger, Gontenschwil
Metzgerei Bolliger, Reinach

oder direkt bei mir bestellen:
www.mikes-braetzeli.ch, info@mikes-braetzeli.ch

Inseratesponsor: CHS Immobilien AG

Frohe Weihnachten und wohnen Sie gut im 2025!

R. STEINER AG
Kundenmaurer, Gipser, Plattenleger und Holzbauer

Gontenschwilerstrasse 3 | 5727 Oberkulm
Telefon 062 776 32 37 | Telefax 062 776 39 31
info@r-steiner-oberkulm.ch | www.r-steiner-oberkulm.ch

Leibundgut
Haushaltapparate AG

Ihr Spezialist für Haushaltgeräte



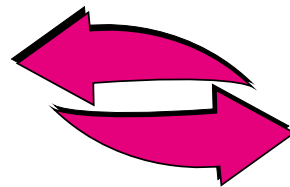
Bahnhoftaxi Reinach

vormals I. Schmid | D. Dovoda
062 772 00 00

Wir suchen

Taxifahrer m/f/d

40 % oder nach Absprache
ab Januar 2025



Wir sind gerne für
Sie da und fahren Sie
auch zum Flughafen.

Zu vermieten in Menziken

- Einstellplätze für Autos, Wohnmobile, Wohnwagen, Anhänger und Boote
- Aussenabstellplätze
- Autoabstellplätze
- Lagerraum

Mobile 078 878 52 62



HiA

Hilfe im Alltag

HiA – Ihre Unterstützung im Alltag

- Dienstleistungen im Bereich der Personenbetreuung
- Fahrdienste - Arztbegleitungen - Einkauf
- Räumungen - Reinigungen - Entsorgungen

Surber Pia, Seestrasse 47, 5712 Beinwil am See
079 945 70 79, 062 772 05 65
info@hia-hilfeimalltag.ch, www.hia-hilfeimalltag.ch

Unser neuestes Projekt ist online:

Wir wünschen der **ARO TECHNOLOGIES AG** viel Erfolg mit der neuen Website und bedanken uns herzlich für den schönen Auftrag. www.aro.ch / www.aro-tech.de

Mediarts – Ihr regionaler Partner für Webdesign, Grafikdesign, Fotografie/Luftaufnahmen

Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte!



Mediarts Webdesign & Grafik GmbH | Reto Fuchs | Webereistrasse 5 | 5727 Oberkulm
079 432 74 23 | info@mediarts.ch | www.mediarts.ch

MEDIARTS
WEBDESIGN
GRAFIK
FOTO



Huwa
seit 1911

huwa.ch | 062 773 11 70
5728 Gontenschwil

f in @

www.huwa.ch

SUTER

Heizung · Sanitär · Wärmepumpen

DER HAUSTECHNIK-PROFI FÜR ALLE FÄLLE

André Suter GmbH 062 772 42 62 www.a-suter.ch

info@a-suter.ch

CHS **20+**
Jahre CHS!

www.chs-immobilien.ch

lokal, vernetzt, persönlich

www.chs-immobilien.ch

ihre gartenwelt

www.ihregartenwelt.ch

www.ihregartenwelt.ch

NOTARIATSBÜRO
RAPHAEL BENZ

Wydenstrasse 1 062 765 77 77
5734 Reinach AG notar-benz.ch

www.notar-benz.ch

Garage
MARANO
AG

5734 Reinach Tel. 062 771 15 21

www.marano.ch

wirz

malergeschäft seit 1946

Maler Wirz Pricard GmbH

Russrainstrasse 28
5737 Menziken
062 771 46 09

www.malerwirz.ch



Schröder AG
Architektur · Baumanagement

schroeder-ag.ch

Schorenstrasse 6
5734 Reinach

KOMPETENZ
VON HIER www.k-v-h.ch

kreativschub.ch
grafik- und werbetechnikatelier

NEU mit **ONLINE SHOP**

kreativschub.ch